

1.25

موصوف فرائض

اولہ رق

ذکور استدان مکتبہری ایکسجی سنہ یکی پرو عرامہ
ادخال ایدلمشدر .

محمد

مکات استدانہ ادارسی مدیری

قرہت مطبعہ سی باب عالی جوآریدہ

۱۳۲۷

موصوع فرائض

اولہ رق

ذکور ابتدائی مکتبہ لری ایکسجی سہ یکی پرو غرامہ ادخال ابدلسندر .



اثر

محمد

مکاتب استادیہ اداره سی مدیری

— صح —

قرہ بت مطبعہ سی ناب عالی جوارندہ





عبادت

بڑی یوقدن وارایدن الله تعالى حضرتلریدر. جناب
حق انساڭلری بتون موجوداتک اک مکملی اولمق
اؤزره یاراتمشد. انسانه حق تعالانک اک بیوک احسانی
عقل ایله لساندر. دیگر حیواناته باقه جق اولورساق ،
انسان ایله بینارنده کی فرق بیوکلکلی. کوره رک
شاشارزز. هر هانکی طرفه کوزمزی چویرسهک جناب
حقک اولوانی ، یعنی بیوکلکی ، قدرتی کورونور. قوشه
هواده اوچمق قدرتی احسان ایدن ، بالفه دکرده
یوزمکه اقتدار ویرن ، قیرلری ، طاغلری ، باغچه لری ،
یشیللکله سوسلین ، بهاری کتیرن ، قیشین قارلری
یاغدیran هپ الله تعالى حضرتلریدر.

حال بوکه، انسان بتون بوسو جودات [۱] ایچنده اک
 عالیسی، اک کوزلیدر. ایشته بزه بوقدر شیر احسان
 ایدن تکریمی قارشو بزه دوشن وظیفه لر می دقله
 یاپه چالشملی یز. دینزده جناب حق عبادت ایتکلکمز
 امر بیورلمشدر. الله تعالی حضر تلرندن قورقیانلر
 سورونورلر وهر کهک یاننده فنا اولورلر.

اوزرمزه کوچک یاشمزه فرض اولان شیر: آنا
 و بابامزه حرمت ایتک و طوغری سویله مک، برقباحت
 ایتسه کده اونی بیوکلرمزدن صاقلاماق، و بزدن
 بیوکلره دائما رعایت ایله اولرک سوزلرینی دیکله مکدر.
 بزه ایدی لان نصیحتلر، هپ کندی ایبلکمز ایچوندر،
 یاشمز ایلر یله دجه وظیفه لر میده بیور. او وقت
 الهک امرلری اوزرمزه فرض اولور. المزدن کلدیکی

قدر هر کسه ای . معامله ایتک ایچون فرصتی غائب
ایتمک لازمدر .

جناب حقه عبادتن صکره بابالرمزه ، آنالرمزه
ومملکتتمزک سلاوته دعا ایتکی اونوتاملی یز . عبادت
ایتدکدن صکره ایچمزه برفرحلق کلیر . غم و کدر لرمن
محو اولور . اک صیقنتیلی زمانلرمزده الله بل باغلیهرق
تسلی بولورز .



اوقومق، یازمق، حساب یامیق

عقلمز ایردیکی زماندن باشلیهرق چالشملی یز . حق
تعالی انسانه عقل و لسان و یرمش، اونی بتون موجودات
و حیواناتک اک مکملی یار اتمشدر . بزده عقلمزی
ودیلمزی کوزل و لایقلی صورتده قولانملی یز که بوده

عتملىزى خيره يورمقله، بيلديكمز اى شيلرى بشقه لرينه
اوكر تملكه اولور.

هر هانكى طرف، باقسهق، او قومەك لزومى حقنده
برچوق سبيله تصادف ايدرز. او قومق سايه سنده
بيلديكمز شيلرى اوكره نيرز. اكر او قومق بيلمەش
اولسەيدق كتابلرده استفاده ايدە مزدك. همان هر كس
او قومق يازمق ايله او غراشير.

اكر يازمق بيلمەسەيدك، اوزاقدە اولان اقربامزك
خاطرلرينى صورمغه موفق اولەيەرق مراق ايچىندە
قاليردق. او قومق بيلمەسەك، اوزاردن كله جك
مكتەبلى آ كلامزدق. او قومق، يازمق اوكرنەك
هر كسك اك بيوك وظيە سيدر.

مملكتمزك هر يرندە برچوق مكتەبلىر آچيلير
اورالە كيدەرك اوكرنەك، او قويوب يازمغه چالشملى ي

او قومق یازمق بیلمین، حساب ایتسینی او کر نه مش اولان
 آدمیری هر کس آلداتیر، عقل و ذکا، ز او قومق و یازمق
 سایه سنده بویور و نور لایز. اکر عقله زی، او قومه یازمه
 ایله ایشلتمزسه ک یاواش یاواش سونر، و بزده نهایت
 احق اولورز،



شهر، قصبه، کوی

انسانلر یالکز باشلرینه کچینه مدکلرندن، برآرده
 یاشارلر. انسانلرک بویله برآرده یاشادقلری یرلرک اک
 کوچکلرینه کوی دیرلر. برآزدها بیوک اولورسه قصبه
 و پک بیوکلرینه ده شهر دینیر.

یریوزی برطاقم قطعه لره، یعنی پارچه لره آیرلمسدر،
 قطعه لر بری برلرندن یابیوک دکزلر، یاخود کوچک،
 طار بوغازلره و یاخود اوزون صیره طاغلرله آیرلمشدر،
 بو قطعه لرک اسملری شونلر در:

اوروپا، آسیا، آفریقا، آمریکا، اوسترالیا در.

هر قطعه ده برچوق حکومتلر واردلر. بولنده بیوک
بیوک شهرلر موجوددر. اوروپاده بولنان اک بیوک شهرلر:
استانبول، لوندرا، پارس، ویانه، موسقوه.

مملکتلردن کیمیسی زیاده صوغوق، کیمیسی دخی
زیاده صیجاق اولور. بعضری ده نه پک صوغوق، نه ده
پک صیجاق بولنور.

برنجیسنه صوغوق مملکتلر (اقالیم بارده)، ایکنجیسنه
صیجاق مملکتلر (اقالیم حاره)، اوچنجیسنه ده معتدل
مملکتلر (اقالیم معتدله) دیرلر.

انسانلر برآرده پاشادقلری ایچون، بربرلینه قارشى
بر طاقم وظیفه لری واردلر. بربرلینه قارشى نزا کتله
معامله ایدرلر، تربیه سزجه حرکتلردن صاقینیرلر
کوندوزلک اثوابنی کیمه دن سوقاغه چیقمزلر. بیلدکیرینه

راست گلدکلی وقتده نزا کتله و کول یوزله سلام ویررلر.
یولده تربیه لی یورویوب کیمسه بی ایتوب قاقزلر،
وباغیره چاغبره لاقیردی ایتزلر، و سواقده توکورمزلر.
الحاصل هر کسی کندندن ایگرن دیره جک و تربیه سز
دیدره جک حالردن صاقینیرلر.

پدر ، والده ، یعنی آنا بابا

پدر و والده مزه قارشو دائماً کوزل معامله ده بولنه رق
اونلرک خیر دعالرینی آلمغه چالیشه لم. پدر و والده سینه
رعایتده قصور ایدن ، اونلری کوجندیرن چوجقلر اصلا
راحت یوزی کورمزلر.

آنالرمز، بابالرمز بزى نیجه صیقنتیلر چکه رک بو حاله
کتیر دیلر. حالاده صیقنتیمزى چکیورلر. اونلره قارشى

کوستره جکمز آزیجق بر قاتی معامله، پک زیاده قیر غینقلرینه
 سبب اولور .

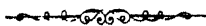
هرشی حقنده آنلرک فکرلرینی صورملی نر. آنلرک
 یامامه مزى امر ایتدکلری شیلردن صاقملی نر؛ چونکه
 پدر ووالده لرمز دائماً بزم ایلیکمزى ایستلر بزه فنالق
 کله جک اولان شیلری دها ای پیلرک یامامه مزى امر
 ایدرلر . الله تعالی حضرتلرینه ، مملکتیمزک قانونلرینه
 اطاعتدن صکره ، پدر ووالده مزک سوزلرینی دیکله مک
 اوزرمزه فرضدر .

اطاعتسز لکک جزاسی

حسنیه ایله نوریه ایکی قرداش ایدیلر . برکون کندیلرندن
 بر آرز بیوک اولان اغا بکلرینک کوکلنی یاپه رق، اولرینک
 یاننده کی قوروشم جوز آغاچنه بر صالنجاق قوردردیلر .
 تام لوائنده، بیوک بابالری اورادن کچدی . اچی چکه رک « چوجقلرم

بوجوز طایانمز ، صاقین صالنجاغه بینمیکز ، دیدی ، اورادن
 کیتدی . حسنیه ایله نوریه بیوک بابالرینک سوزلرینه اهمیت
 ویرمیه رک صالنجاغه بیندیلر . هرایکیسی کمال شدتله اوجمه
 باشلادیلر .

بوصرده دالده خفیف برچانیردی طویادی .
 نوریه ، هر نه قدر صالنجاغی طور دره ق ایستدی ایسه ده
 موفق اوله مدی ، دال دهشتلی بر چانیردی ایله قیرلدی . نوریه
 ایله حسنیه ایکسی ده یوزی قویون یره دوشدیلر . نوریه نک صاغ
 قولی ، حسنیه نک صول باجاغی قیرلدی .
 حکیم چاغیره رق حسنیه نک باجاغی ، نوریه نک قولنی کس دیار .
 شیدی ایکی قرداش حالا پشیاندرلر . خویارک اک ایسی ، اطاعت
 ایتمکی اوکر نمکدر .



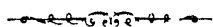
وطن

اوزرنده طوغوب بیودیکمز عثمانلی الکاسی وطنمزددر .
 هپمز وطنک اولادی یز . وطن بزم آننه مزدر . هپمز وطنک
 چوجقلری اولدیغمز ایچون قرداشز . قرداش قرداشی سودیکی
 کبی بزده بر برمنی سوملی یز ، هپمز آننه مز اولان وطنک
 سلامتی وایلریله می ایچون ال برلکیله چالشملی یز . آننه مزه
 یعنی وطنمه ضرر کلامک ایچون هر نه یاقی لازمه یاعلی یز .

منلا چالشملی یز؛ زیرا چالشمیان چو جغنی هیچ بر آنه سومن.
اقشاملری مکتبدن اویمزه دوندیکمز زمان آنه لرمز، بابالرمز،
«بوکون چالشدکی؟» دیهرک فصل بزه سور یورلر، وطنکنده
بویله دائما صور دبعقی هیچ خاطر مزدن چیقارماهلی یز.

و طمیز جوق کوزلدر: اطرافزه بر کره باقهلم، بو قدر کوزل
اغاجار، قوشار، میوهر نره ده بولنه بیلیر؟ بروطن چو جغنی
اولدیغمز ایحون همیز بر بریمزک دیلندن آکلیورز. بر بریمزه
یاردم ایدیورز. انسانک کندینی آکلیانلر، سونلر، کندینه
یاردم ایدنلر آره سنده بولنمی پک بیوک بر بختیار اقدر. بوده
آنجی انسانک وطنده اوله بیلیر.

ایکی قرداش بر برینی سومنسه آنه لری کوچنیر؛ بروطن
قرداشاری، بر برینی سومنسه البته وطن آنه مزده کوچنیر.



عسکرلک

آنه من اولان وطنی بابا بیلاردن قورومق ایچونده
چالشملی یز. بو چالشمق اک بیوک بورجمزدر. سوکیلی مملکت مزجه
طیشاریدن هجوم ایده جک دشمنی قوغمق، پوسکورتمک، مملکت
ایچنده باش کوستره جک قاریشعلقلاری یاتشدرمق عسکرلکله
اولور.

عسكراك وطن اولادلىنىڭ ھېسنى بۇرجىدەر، فرىضدەر .
 وطنىزك اوزرمزده بونجه حقى وار . بوحنى قارشى بزمده
 اوزرمزده دوشنى ياپىق لازمدر . عسكركلگە سۈيىنە سۈيىنە
 كيدرز . لازم كليرسە وطن اوغرىنە جانمىزى قربان ايدرز .
 عسكەرە كىتىدىكەز كۈن بزم ايچون اك بيوك بايرامدر ،
 عسكركلگە ھې وطن قىرداشلىرى برلىشىر .

ضابطلر بزم بابالرمزدر . عسكردە بولندىقچە اونلر بىزى
 كۈرۈپ كۈزەتيرلر . اونلر عسكركلىكى ، كىتىدە اوقومشلىر .
 عسكەرە نىصل باقىلىر؟ نىصل تەلىم ايتدىرىلىر؟ محاربە نىصل اولور؟
 پك اعلا بىلىرلر ، ضابطلر اولماسە عسكراك اوكرەنيلەمز،
 محاربەدە اردومىز محو اولور . بوندن ضابطلارك نە قدر قىمتلى
 بابالر اولدىغىنى اوكرىدىكەز ! دىكلى؟ ايشتە اونلرە چوق اطاعت
 حرمت اينىك لازمدر .

ھېمىز اولرمزده راحت اوطورىورىز . كىمىسە دن قورقۇمىز
 يوق . نە ايچون ؟

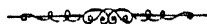
چۈنكى ، بىز بىلىرىزكى شايد بىرسى چىقوبدە اشىمىز چالغە
 قالدقشە ، ياخود جانمىز قىمىق اېستىسە ژاندارمەلر وار ، پوليسلر
 وار . اونلرى طوتارلر ، محكمە يە كۈتۈرۈرلر ، حبس ايدىرلر ؛
 حاصللى لازم كلن جزاسىنى ويرىرلر ، ايشتە بونىك ايچون كىمىسە
 بزم مالزە ، جانمىز ، تارلامىز ، اومىزە طوقۇنەمز ،

کوچک، بیوک بونجه مکتبلر وار. اورالده اوقویورز
 مکتبلرده خواجهلر بزه بابالق ایدیورلر. برشهردن بر شهر
 کیتمک ایچون یولار، شمندوفرلر وار. بونلرک هپسنه باقق، مملکت
 نه لازمه یایمق ایچون مدیرلر، قائممقاملر، متصرفلر، والیار
 مأمورایدلش. ایشته بونلر، یعنی ژاندارملر، پولیسلر، خواجهلر،
 یولاری، شمندوفرلری یابان مهندسلر، مدیرلر، قائممقاملر،
 متصرفلر، والیار، دها بشقه مأمورلر، هپسی حکومت آدملریدر.
 بونلر قانونلری، نظاماری بیلیرلر، و بزه نه ایلیک لازمه یایمغه
 چالیشیرلر. بونلره صوک درجده حرمت بورجزدرد. اونلرک
 قباحتی اولورسه استانبولده ناظرلر کورورلر؛ هپسنی تربیه
 ایدرلر. بزم ایشلرینه قارشمغه حقمز یوقدر. چونکه بزم
 وکیللرمز، یعنی مبعوذلرمز وار. اونلر ناظرلرک ایشلرینه
 دائما باقارلر. ناظرلر، مأمورلرک یاکاش ایش یایمسنه کوز
 قابیه حق اولورلرسه مبعوذلر همان «نیچون مناسبتسز یاپیلان؛
 قانونه، نظاهه اویمایان شیلری دوزلیمورسکمز؟» دیه ناظرلره
 سویارلر.

طوغری سوزلو اولوق

شکری ایله فطنت، برکون نصلسه آنه لرینک اک کوزل بر

بارداغنى قيردىلر. والدەلرى اوصىرىدە اوطەيە كىردى. خەتە:
 بونى كىم قىردى؟ دىيە سوردى. شىرى جىسارتە، آئەسنىك
 اوكنە كىتدى: والدەجىم بىز اوطەيە كىردىكىمىز زىمان بوبارداغى
 قىرلىش كوردىك؛ دىدى. والدەسى دە خەتەنى قىزى آزارلامىغە
 باشلادى. ھېچ بىر شىن خەبرى اولمىان زواللى قىز، ياواش ياواش
 آغا بوردى، شىرى سويلدىكى يالاندىن اوتاندى، آئەسنىك
 يانە كىدەركى الى اوبدى: آئەسجىم يالان سويلدىم، بو بارداغى
 بىن قىردىم، دىدى، والدەسنىك خەتەنى درخالىن سوردى، آفرىن
 چوچىم، انسان بىر قىياست ياپرسە اونى ساقلامايمى. سنىك شو
 كوزل خويىك بويە بىك بارداق دىكى. فقط شىدى دە شوزواللى
 قىزىك كوكلى ياپ، دىدى.
 طوغرى سويلەمىك، انسانلار اچىك اك بىوك زىندىر،
 ھىرئالىق يالانلە باشلار.



مەكتەب، خواجه

اوقومىق، يازمىق، بىوكىرمە خەتەنىمىك، طوغرى
 سويلەمىك، ايتلىك ايتلىك، چالشمىق، كىمىسە ھىرئالىق ايتلىك
 مەكتەپلەردە اوكرەنمىلر.

مەكتەبىمىز بىر يىردىن بىر يىردە، بىلەكە آنلاردىن

دها زیاده سوکیلی خواجه لرمزه اطاعت ایتملی ، سوزلری
دقتله دیکلملی یز .

مکتب، بزه فصل چالیشه جعفری اوکره تیر. فنا خویارمری
براقدره رق بزه ای خویار ویرن مکتبلردر .

صره لرمزی، اوطوردبغمز یرلری تمیزطوتیمه پک چالشملی یز .
هله درس خانه لرمزه توکورمکدن غایت صاقنملی یز . مکتبه
کیدرکن اوکزی ایلکیله رک، اوستمزک . باشمزک تمیز اولمسنه
پک چوق دقت ایتملی یز . تمیز چوجقلری هرکس سور .

مکتبه آرقداش لرمزه سرت سرت، و امر ایدرکی سوز
سویلکدن صاقنمزه سق، هرکی کندیمزدن قاچیندیریرز . اونلره
غایت کوزل، طاتلی طاتلی، نازکانه قونوشملی یز که لسانمز طاتلی
سویله مکه آلیشسون و هرکس بزی مدح ایسون .

مکتبلر انسانه یالکز علم اوکرتمکله قالمز . انتظامده
اوکره تیر .



مینی مینی عارف

مینی مینی عارفی مکتبه هرکس طانیر . علملری اونی دیگر
چوجقلردن زیاده سورلر . عارف هر صباح مکتبه کلیرکن یوزینی
بیقار . البسه سنی سوپورور . مکتب وقتنده تر تمیز اولور و شیرین
چهره سیله مکتبک قپوسنده کورونور . عارف افندی صنفک الک

کوچکېدر . عارف چالشقاندړ . هر سنه برنجی چیقار ، توزیع
مکافاتده قولتقلری یالیزی کتابلرله طولار ، وظیفه لرینی دقتله
یاړ . خواجه سی ، دیکر چوچقلره غیرتک بره شالی اوله رق عارفی
کوستر . عارف ، پدینه مکتبک هغه لن کاغذینی کوتوردیکی
‘ زمان ، مکافات خانه سنک دائما طولو اولسینه قارشى ؛ مجازات
خانه سنک بوش بولندیغی کوریالمور . پدري عارفی غایتله سور .

کوچوچک عارف درسه چالشمقله برابر ، اویون زمانلرنده
وجودینه الویره چک اویونلری ده غایت اپی سچر ، مکتبده عارف
رؤیناستیک یانلرک اک اییدیدر . وجودینی بسلر ؛ اوله آبور
جوهور یه رک ، هم وجودینی هم باره سنی محو ایتز .
سوکیلی چوچقلر ! ایشته سزده عارف کبی کوزل خویلی
اولغه چالشملیسکنز .



سنه و تقسیماتی

سنه ، اوچ یوز التمش بش کوندن عبارتدرکه درت
موسمه تقسیم اولنور . بونارده : ایلک بهار ، یاز ، صوک بهار ،
قیث موسملریدر .

هرسنه ، اون ایکی آیه آریلیر.

اوچ نوع سنه اعتبار اولنور : برینه سنه شمسیه یاخود سنه مالیه ، دیگرینه سنه قریه ، اوچنجیسنده سنه میلادیه دینلیر .
اوچ یوز آلتش بش کوندن عبارت اولان سنهیه ، سنه شمسیه دینیر . سنه عربیه ایسه اوچ یوز الی درت کوندر ،
سنه شمسیه نك آیلری شونلردر :

مارت . نیسان . مایس . حزیران . تموز . آغستوس . ایلول ،
تشرین اول ، تشرین ثانی . کانون اول . کانون ثانی . شباط ،
سنه عربیه نك آیلری ده شونلردر :

محرم . صفر . ربیع الاول . ربیع الآخر . جمادی الاول .
جمادی الآخره . رجب . شعبان . رمضان ، شوال . ذی القعدة . ذالحجه .
بونلردن بشقه برده سنه میلادیه واردر و آیلرینك
اسماریده طبق سنه شمسیه کبدر .

برسنه شمسیه ، یعنی ارضك کونشك اطرافنده برکره
دوغمه سیله حاصل اولان سنه . اوچ یوز آلتش بش کوندن عبارت
اولوب یوقاریده سویلندیکی اوزره اون ایکی آیدن مرکبدر .
هر آی هفته لردن ترکب ایدر ، و اوتوز یاخود اوتوز برکون
دوام ایلر .

مارت اوتوز بر ، نیسان اوتوز ، مایس اوتوز بر ، حزیران
اوتوز ، تموز اوتوز بر ، آغستوس اوتوز بر ، ایلول اوتوز ،
تشرین اول اوتوز بر ، تشرین ثانی اوتوز ، کانون اول اوتوز بر ،

کانون ثانی اوتوز بر، شباط بعضاً یکریمی سکر، بعضاً یکریمی طقوز
کوندرکه سنه نك اك قيصه آیدر.

سنه آیدر، آی هفتله لردن، هفتله ده کونلردن ترکیب
آیدر، برهفته یدی کوندر. کونلرک اسملری شونلردر:

جمعه، جمعه ایرته سی، ازار، بازار ایرته سی، صالی، چهارشنبه،
پنجشنبه.

هرکون یکریمی درت ساعته دن، هر ساعت آلتین دقیقه دن،
هر دقیقه آلتین ثانیه دن عبارتدر. یوز سنه دن عبارت زمانه،
عصر دینیلیر.

سنه قریه حضرت پیغمبر علیه الصلوة والسلام افندی مرک
مکه مکرمه دن مدینه منوره یه هجرتلرندن باشلادی کبی سنه
میلادیه دخی حضرت عیسی علیه السلامک طوغدبنی کوندن
باشلار.

حضرت پیغمبر ذیشان، نبی آخر الزمان افندیمر ربیع الاول
آیینک اون ایکنجی کیجه سی طوغمشارددر. اونک ایحون ربیع
الاول وربیع الآخرده «مولد آیلری» دینیلور.

رجب شریفک ایلك جمعه کیجه سنه لیلئه رغائب، یکریمی
یدنجی کیجه سنه لیلئه معراج النبی علیه السلام، شعبانک اون

پشنجی کیجه سنه لیله برات دینیر و بویه بارک کیجه لرده زیاده
عبادتلر ایدیلیر .

شوال آینک برنجی کونندن اوچنجی کوننه قدر اولان کونلره
(رهضان بایرامی) دیرلر . بو کونلرده هر کس بایرام لاشیر ، بربری
تبریک ایدر .

ذی الحجه نك اونندن اعتباراً اون اوچنجی کونی ایکنده
وقته قدر اولان زمانه (قربان بایرامی) دینیلیر . بو کونلرد
قربانلر کسیلیر . حاجیلر عرفه کونی حاجی اولورلر ، و مکده
قربانلر کسکدن صکره ، مملکتلرینه دوزلر . بو بایرامه (حاجیلر
بایرامی) ده دیرلر .



ایلك بهار

مارت ، نيسان ، مابس آیلرینه ایلك بهار آیلری دیرلر .
بو آیلرده هوالر کیندکجه کوزلاشیر . شباط آیی کچوب مارت
کیردیمی ، آغاچار ، قوشلر کسینی کوسترمهک باشلار . مارت آیی
آصمه لری بوداه نك موسیدر . طاووق مارتده قولوچقه په
یاته رق جیو جیو چیقاریرلر . بو آیی مویه آغاچلرینی کوبره مک
ایحون پک مناسبدر ، نیسانده آغاچار دشیانمهک ، چیچکلر آچلمغه
باشلار ، قوشلر جیویل جیویل اوتوشورلر . بو آیده قیرلانغج
قوشلری صیجانی مملکتلردن کری دوزلر .

مایس آبی غایت لطیفدر. بو آبدە نه قیشك شدتلی صوغوغی،
 نەدە یازك اك دهشتلی صیجاغی واردر. معتدل و خفیف بر صیجاقلق
 انسانه فرح ویرر؛ عمرینه عمر قاتار. بو آبدە کیجهلری آی
 غایت بارلاق اولور. آصمه لرك فایزلی بو آبدە قیریلیر.

اما، سنه نك اك كوزل موسمی اولان بو آیلرده حفظ صحت
 قواعدینه پك چوق دقت ایملیدر. هوالر بردن بره دكیشیور دیکسندن
 آکا کوره البسه کیملیدر. شاید نزله یه ویا دیگر خفیف بر
 خسته لکه اوغرائیله جق اولورسه، اهمیت ویرمه مزك ایتمه لرك،
 دقتله باقلیدر؛ تاکه دائمی بو خسته لك یرلشه لرك صبق صبق
 کری کلسون.



یاز

حزیران، تموز، آغستوس آیارینه یاز آیاری دینیلیر،
 حزیرانده صیجاقلر کرکی کبی باشلار. بو موسمه بغدادی
 ییچیلیر. قرانفالر، کالر آچغه، منکشلر، شب بویلر قوقولری
 اطرافه صاحغه باشلار. حزیرانده باغلری خسته لکدن محافظه
 ایچون کوکورت سرپرلر.

تموز، یاز آیارینك اك صیجاغیدر. صیجاغك شدتدن

آغاچلر صاراریر، چیچکلر بوزولور. اونک ایچون چوق چوق
 صولانلیدر. قارپوز، قاوون بوآیده اولمغه باشلار.
 آغستوس، یازک صوک آیی اولوب تموزکی غایت صیجاق
 اولور. بوآیده اوزوم محصولی طولانمغه باشلارلر.

صوک بهار

سنه نك اوچنچی موسمی صوک بهاردر. ایلول، تشرین اول،
 تشرین ثانی آیلرینه، سنه نك صولار آیلری دینیر.
 ایلول آینده بالیق آولانیر. بوآیده یاغمورلر، یواش یواش
 یاعمغه باشلار. اکثر یا کوکده بولوطلو بوانور. اوزوم کمالی
 بولارق اوجوز صاتیلیر.

تشرین اوله کلنجه، هوالر عادتاً قیشلار. یاغمور صیق صیق
 دوشر. چیچکلر قورور. قوشار صیجاق مملکتلره قاپیشیرلر.
 چفت سوریلور، تخم اکیلیر. تشرین اولک یکریمی آلتیسنده
 قاسم کیرر.

تشرین ثانیه هوا سربینلشیر. یوکاو البسه کیملر لژیوی
 طویلور. فانیله لر منی کیملر بوموسمده باشلارلر.

قیش

جناب حق هر موسمه بر بشقه کوزلاک ویرمشدرد. قیشین
کوک یوزیخ قالدین و سیاه بلوطلر قاپلار . بوموسمه دکرده سیاحت
تهلکه لیدر. کونش پک سیرک کورینور ، کیجه لری ماهتاب همان
همان اصلا کوريله من . هر طرفده بوز ، قار کومه لری پیدا
اولور . یولده یوروییار ایصیمق ایچون عیله عیله کیدرلر .
قیش آیلری دیه کانون اول ، کانون ثانی ، شباط آیلرینه
دیرلر . کانون اول و کانون ثانیده آغاجلار دیکیلیر ، یرلری
دکیشدیریلیر .

شباطده ایسه کونلر اورار . حتی هوالر کوزل کیدرسه
بعضاً آغاجلار حیکیلیر . شباط نهایتی ، میوه آغاجلرینی بودامق
ایچون اک مناسب وقتدر .



چیچک دمتی

فخرینک باباسی تریزیدر ، بتون کون ماصه سنک اوزرینه
قاباغش اولدینی حالده ایش کوژور . والده سیده آکا یاردیم
ایده کمدیکی پارچه لری دیکیز .

برجعه کونی، پدر و والدہ سندن اذن آلمش اولان فخری
 آرقداشاریله کز مکه کیتدی . قیرده اوینار لرکن بردن بره آنلری
 خاطر لادی ، بو ، کوزل کونده ، آناسنک باباسنک اویله طار ،
 قاراکلق یرده ، کندیس یی ایجه ؛ چانشدقلرینی دوشوندی .
 در حال ، کوزل قیر چیچکلر بندن بر دمت یاپه رقی ، قوشه قوشه
 اوه کلدی ؛ والدہ سنه ، پدرینه و یردی .

والدہ سی فخری یی قولاری آده سنه آلہرق سوه سوه
 اوپدی .

شو کوچک حرکت فخرینک کندیلربی دائما دوشونمکده
 اولیغینک بر دلیلی [۱] در . پدر و والدہ فخری ایله افتخار ایدر لر .
 فخری ده نموندر ؛ چونکه کوچوچک وجودیله ابوینسک [۲]
 کوسکلی آیر .



جغرافیا معلوماتی

بزم اوزرنده بولندیغز شوکره کونشک اطرافنده دوز ،
 دنیا پورتقال کبی یو وارلاقدر .

کونشک طوغدینی جهته صاغ طرفنی دونن بر آدمک
 سولنه کلن طرفه (غرب) ، آلتنه کان طرفه (شمال) ، آرقه سنه کان

[۱] دلیل || برشیئی اثباته سبب اولان ، [۲] ابوین || پدر و والدہ .

طرفه (جنوب)، دینیلیر؛ کونشك طوغدینغی یرده (شرق) دیرلر .
 کره ارضك یوكسك یرلرینه « طاغ » دینیلیر. دنیانك اك
 یوكسك طاغلری : آسیاده ، هندستان مملکتك شمالنده « هیالایا »
 دینیلن قارلی طاغلردر. فقط دکزلك درینلکلی طاغلرك
 یوكسکلکرندن دها زیاده در. بو دنیانك آنجق درنده بری قدری
 فاره ، اوست طرفی دکزدر. ایشه قاره لرك، دکزلك و مملکتلرك
 حانی بیلدیرن بر فن واردركه « جغرافیا » دیرلر . انشاء الله
 ایلریده بوفنی اوقویه جقسکز .



نصیحتلر

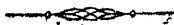
هرهانکی طرفزه باقسه ق موجوداتك بزه نصیحتلر و یردیگنی
 کورورز . فداتلر ، اینجه و دیک طراران بویلریله طوغری
 اول ، دیر . آری یه باقه جق ، قارنجی کوره جك اولورسه ق ؛
 نه قدر چوق چالشمه من لازم کلدیگنی آکلارز . چیچکلرده کوزل
 یپراقلی ، خوش قوقولری ایله بزه زاکت و محبت حسنی و برلرلر .
 بناءً علیه [۱] بزه اطرافزده بوانسان بو کوزل لکلردن عبرت
 آلهرق ، کوزل خویلو آدم اولغه غیرت ایتلی یز .



آت نعلی

قدری اسمنده برکویلو ، چوجنیه برابر غایت صیجاق بر
 پاز کوننده بر آز اوزاق بولسان برکوپه کیتمک اوزره پوله
 چیقدی . کیدرکن قدری بر آت نعلی کوره رک ، اوغلنه آلمسنى
 سویلدی . اوغلی نعلک اکیلوب آماق زحمتنه بیله دکیه جکنى
 سویله رک بولنه دوام ایتدی . قدری نعلی آلهرق جینه قویدی ؛
 وپازاردن سچرکن ، نعلی ویروب یرینه کراز آلدی ؛ و بویه چه
 یولارینه دوام ایتدیلر .

وقت اوکله به یاقلاشدیغندن ، کونشک حرارتی کیتدیکه تأثیرین
 آتیروردی . ایشته بو صرهدده پدر مخصوص یره بر کراز
 دوشوردی . حرارتدن بوکالمش اولان چوجق ، چابوجق اکیله رک
 کرازی قاپدی ، یدی . بر آز صکره پدر بر کراز دها دوشوردی .
 چوجق ، آتی ده آلوب عجله یدی . بو حال ایله کراز لر
 تمام اولنجه ، پدر آرقه سنه دونه رک « اوغلم ا بر کره اکلکه
 دکز دیدیکک آت نعلنک ، نه قدر دفعه اکلکه دیکدیکنی کوردکی ؟
 اگر بر دفعه اکلش اولسه یدک . شیمدی بویه یوز دفعه اکلکه
 مجبور اولمزدک دیدی .



حالندن مەنۇن چوجوق

بدری اسمەندە بىر چوبان چوحنى ، بىر كۈن قوبۇنلارنى
سوررەكنى بىر آغاچك آلتىدە بىر آدمك طاقسىز ياقمىدە اولدىغنى
كوردى ؛ خىزلى خىزلى يانە كىدەرك اوموزىدە آصىلى
مطوره سندن بىر آرزو ايجىردى . بىچارە آدمك عقلى باشە كەلدى ؛
وقونسىز بىر سىسەلە آج اولدىغنى بىلدىردى . بدرى ھان ، بىر
طاشك يانە كىزلەش اولدىغنى كەندى نىققەسىنى كىتىدەرك ،
يولجى يە وىردى ، يولجى يەككى اشتا ايله يەكەب ، صوبىدە ايجەكەن
صكرە ، دىدىكە :

— سوكىلى چوجوق ! اكر بورادە بىر ساعت دىھا قالسەيدىم ،
مطلقا اولوردم . اونك ايجون ، حىياتم سەنك سايەكە
قورتلش دىمەكەر ، سكا بىوك تشكرلرايدىم . اكر ايسترەك كل ،
سنى مەلىكتەمە كوتورەيم ، بىن غايت زىلكىنەم سكا اولادم كىي باقارم .
چوجوق دە جواباً :

— خىر ، بىن سزك ايجون آنامى ، بابامى ترك ايدەم . زىرا
آزلىرى پەك زىادە سەوهرەم ، ھەمدە آذر مەنسا جدرلر ؛ دىمەكلە
آرەلرەندە شوبىلە بىر محاورە [۱] آچادى

— فقط سن بوراده، عادى برکبه ده اورطويورسک
بنم اومک دیرکاری بتون بیاض، مردن پالشدر. باغچه می
مکمل آغاجلرله مزیندر [۱].

— واقعا بزم اومن اوله دکلدرا اما، اطرافنده چیچکلر
اوزرنده میوه لری صارقان بیوک آغاجلر واردر. یقینه کی کوچک
پیکاردن ده صویغزی آلیرز. همیز چالیشهرق، المزک امکیله
کوله، اوینیه الله نه ویرسه یرز.

— چوجغم، سن ینه بئله کل. بودیدکلرک، چیچکلر، صولر
بنم باغچه مده واردر. هله اوخوش، وکولکه لی آغاجلرک
اورته سنده مرمر بر حوضم رادرکه فسقیه سندن چیقان
صولرک، کوپوکلنه رک آشاغیه دوکادیکی زمان حاصل ابتدکی
کوزالکی عمرکده کورما مشکدر.

— افندم، یاکیا بورسکز. بزم کوچک اومزک قارشیننده کی
چاغلیانی کورسه کز. مطلق بوفکرده بولمازدیکز. اطراف
چایرلر، جنار ایله طونامش اولان طاغ یولندن براق صولرمزک
آقیشنی، صکره یوکسک قبالردن کوپوکلنه کوپوکلنه تا اومزک
اوکلنه، آياقلرمزک اوجنه دوشوشنی کورمه، طوغریسی بن
بتون ذوقلری فدا ایدرم

یولجی، چوجوغی کو نورمک قابل اولدیغنی کورنجه دیدی که:

— اوحالده سکا فصل تشکر ایدیم؟ باری شو کیسه می
آل. ایچی آلتون طولودر.

— افندم بنم پاریه احتیاجم یوق. واقعا فقیرز. فقط هیچ
بر شینمز اکسیک دکلدر. همده، سزدن بوپاریه آلیرسهم،
بوخدمتی باره مقابله کورمش اولورم. حال بوکه والدم، یار دیمه
محتاج اولانلره خدمت، بوینزه بورج اولدیغنی بکا هر وقت سویلر.
بناء علیه بوسورتده آنک دخی کوکلنی قیرمش اولورم.

— فقط بندن مطلق برهدیه قبول ایتمیسک. اگر آلمزسه ک،
خاطر مه کلدکجه راحتسز اولمه سبب اولورسک.

— پکی، اوحالده بکا، شو یانک زده طوران کوچک صوقابی
ویریکز.

یولجی در حال مطهره [مطره] نی ویردی. چوجق برکچی کبی
صیجراه رقه کمال مسرتله قیالرك آره سنده قویونلرینه قلوو شوق
ایچون غائب اولدی.



قوبور

بيوك اراضيسى اولان مملكتلر . ده قوبو غايت ابي يتشير .
 قوبونك ار ككه قوج ديرلر . ديشي قوبونلر اون ياشنه قدر
 طوغوره بيليرلر . لکن آتی ياشندن صكره يوكي آز ديرمكه باشلا .
 دقلرندن سمرتيلهر كسيلىلير . ديشي قوبونلر يكرمي رهفته ده ؛
 يعنى يوز قرق بش نهايت يوز آلتش بش كونده طوغور يرلر .
 ديشي قوبون بهضاً ايكي زدي طوغور ور . حيوانك ديشنري
 درت ياشده اوتوز ايكي به طو لهرق ، تمام اولمش اولور .
 قوبونلر كده بر جوق نوعلري واردر كه بونلر ك باشلوجهلري :
 قره مان قيويرچق ، اوروپا جنسلر يدر .
 بيوك اراضيسى اولان مملكتلر ده قوبور غايت ابي يتشير .
 قوبونك ار ككه قوج ديرلر . ديشي قوبونلر اون ياشنه قدر
 طوغوره بيليرلر . لکن آتی ياشندن صكره يوكي آز ديرمكه باشلا .
 دقلرندن سمرتيلهر كسيلىلير . ديشي قوبونلر يكرمي رهفته ده ؛
 يعنى يوز قرق بش نهايت يوز آلتش بش كونده طوغور يرلر .
 ديشي قوبون بهضاً ايكي زدي طوغور ور . حيوانك ديشنري
 درت ياشده اوتوز ايكي به طو لهرق ، تمام اولمش اولور .
 قوبونلر كده بر جوق نوعلري واردر كه بونلر ك باشلوجهلري :
 قره مان قيويرچق ، اوروپا جنسلر يدر .

قره مان قويونلری ، هم انسانه
چابوق آليشير و هم چابوق سمير .
ياغليج قويوني ، قره مان و قويور .
جقدن آزمددر .

قويور جفك اتی غایت لذیذدر .
قويونك ، طوغوردقن
سكره مەسى تميزلنمى ، واوندن
سكره امزير تلييدر . طوغان
وروي آناسى يلامه ، و تميزله مكه
نلايه جفندن ، طوزلى ايليق
وايله ييقالميدر .

قويونلر قرقيلم دن اول ،
بزجه ييقانمق مناسب اولور .
قويونك هر حنسى ابي سود
برمنز . قبا يوكلى اولنلری
ياغليق ايجون بك مناسبدر .

قره مانه قويونلری ، هم انسانه
چابوق آليشير و هم چابوق سمير ،
ياغليج قويور ، قره مانه و قويور
هفته به آزمددر .

قويور جفك اتی غایت لذیذدر .
قويونك طوغوردقن
مەسى تميزلنمى واوندن
سكره امزير تلييدر . طوغان
ياوروي آناسى يلامه و تميزله مكه
باشلايه جفندن ، طوزلى ايليق
وايله ييقالميدر .

قويونلر قرقيلم ده اول ،
نمیزه ييقانمق مناسب اولور .
قويونك هر مەنى ابي سود
ورمنز . قبا يوكلى اولنلری
ياغليق ايجون بك مناسبدر .

بال آریسی

بال آریسیک باقمده اولدیغی	بال و بالومندن ، چفتجیلر
بال و بالو ندنه یفتیبلر اولر قیبه	اولدقجه استفاده ایدرلر .
استفاده ایدرلر	
آریبلر ، دت . ندنه طفره	آریلر درت سنه دن طقوز
سده قدر یاشارلر . قودانده	سنه یه قدر یاشارلر . قودانده
بالاگز ر دشی آری وارده	یالکنز بر دیسی آری واردرکه
آلا آری بکی درلر .	آکا آری بکی دیرلر .
آری اوج نوعدر : بی	آری اوج نوعدر : بری
ارکک آری الکنجیسی خادم آری	ارکک آری ، ایکنجیسی خادم آری
او ینجیسی ایدر دشی آری در .	او چنجیسی ایدر دشی آری در .
بالک کوزلرینی بابان ، بالی طوبلا	بالک کوزلرینی بابان ، بالی طوبلا
بان خادم آریلر اولوب ارککلر	یان خادم آریلر اولوب ارککلر
هیچ بر ایدر یارامزلر . اونک	هیچ برایشه یارامزلر . اونک
ایچون خادم آریلر اغستوس	ایچون خادم آریلر اغستوس
و تموز ائانسانده اونلرک اوزر	و تموز ائانسانده اونلرک اوزر
ارینه هجوم ایدرک قوداندن	ارینه هجوم ایدرک قوداندن
دفع ایدرلر .	دفع ایدرلر .
قودانلر قدر منتظم اولور	قودانلر قدر منتظم اولور

ایسه ، بال او قدر چوق و کوزل اولور . بال آلدینی صروده ، قیشین یملری ایچون ، قووانده بر مقدار بر اقلق لازمدر .	ایسه ، بال او قدر چوق و کوزل اولور . بال آلدینی صروده ، قیشین یملری ایچون ، قووانده بر مقدار بر اقلق لازمدر .
--	--

طاورقلر

طاورقلردن یمورطه سی و اتیله استفاده ایدرز . حروس دو کشد مرک ضایت فنا و منفعتنیز بر عادتدر . اونک ایچون چوق بها الله یا لکزدو کتمکه یارایان بر طاق خروسلر صابون آلمقدن ایسه ای جنس طاورقلر ترجیح ایدیلرک اونلرک یمورطه ننندن و اتندن استفاده ایدلملیدر . بر طاوروق بر سنده ۹۰ -	طاورقلردن یمورطه سی و اتیله استفاده ایدرز . حروس دو کشد مرک ضایت فنا و منفعتنیز بر عادتدر . اونک ایچون چوق بها الله یا لکزدو کتمکه یارایان بر طاق خروسلر صابون آلمقدن ایسه ای جنس طاورقلر ترجیح ایدیلرک اونلرک یمورطه ننندن و اتندن استفاده ایدلملیدر . بر طاوروق بر سنده ۹۰ -
--	--

۱۸۰ بمورطه ویرر سده	۱۸۰ بمورطه ویرر سده
اوروپانك بعض یرلرنده ۲۰۰-	اوروپانك بعض یرلرنده ۲۰۰-
۲۲۰ بمورطه ویره ییلکده در .	۲۲۰ بمورطه ویره ییلکده در .
طاووقلر ، الك چوق ایکی	طاووقلر ، الك چوق ایکی
ایله اوج باشلری آره سنده	ایله اوج باشلری آره سنده
بمورطالارلر . قولوچقه آلتده	بمورطالارلر . قولوچقه آلتده
اولان بمورطه دن یکریمی برکون	اولان بمورطه دن یکریمی برکون
ایچنده جیو جیو چیقاریر .	ایچنده جیو جیو چیقاریر .
قولوچقه لرك آلتله تمیز صمان	قولوچقه لرك آلتله تمیز صمان
قویملیدر .	قویملیدر .



هندی

هندینك اتی غایت لذتیدر .	هندینك اتی غایت لذتیدر .
بونلر قبالی یرلردن اصلاحظ	بونلر قبالی یرلردن اصلاحظ
ایتمزلر . هندیلر بعض یرلرده	ایتمزلر . هندیلر بعض یرلرده
بردن باشلانوب ، هرکون بر	بردن باشلانوب ، هرکون بر
کون اولکندن بر زیاد ، جوز	کون اولکندن بر زیاد ، جوز

<p>یوتدیر یله رق سمیر تلکده ایسه ده بویله سمیرن هندیلر ، هم فنا بر قوقو پیدا ایدر لر هم ده پک زیاده باغلی اولور لر .</p>	<p>بونه بر بده سمیر تلکده ایسه ده بویله سمیرنه هندیلر هم فنا بر فر قویده ایدر لر ، هم ده پک زیاده باغلی اولور لر .</p>
<p>هندیلر جیو حیولری یکر می بش . اوتوز ، نهایت اوتوز بر کون ایچنده چیقار لر .</p>	<p>هندیلر جیو حیولری یکر می بش ، اوتوز ، نهایت اوتوز بر کونه ایچنده چیقار لر .</p>

فاز

<p>تویندن اتندن و قللرندن استفاده ایدیلر و اولر مزده بسله نیلیر بر حیواندر . قازاڭ حیو حیولری یکر می بدی کون ایچنده چیقار لر . قاز یاورولری ایکی آیده ، آنالری کی سربست سربست کزه بیلیر لر .</p>	<p>توینده اندن و قللمزده استفاده ایدیلر . ق اولر مزده بسله نیلیر بر حیواندر . قازاڭ حیو حیولری یکر می بدی کونه ایچنده چیقار لر . قاز یاورولری ایکی آیده آنالری کی سربست سربست کزه بیلیر لر .</p>
--	--

هوا

انسانك نفس ابدیه یی همگی هوا ، بر بوزنده آتشی بک
منور بوکسکه قدر اولاده هوارده .

غایت بوکسکه طافلرک نیرینه طوغری چیقلمقجه انسانه کوچ
نفس . اتمکده بائهور . بونک ایچونه طافلرده بشابانه آدمه
براز ضعیفجه اولورلر . بوکسکه طافلرک نیرینه باز قیسه قارلر
اکسک اولن . قیسه ، یاز اولار غایت صوغوردر .

بوکسکه طافلرک نیرینه ، هوانک سیرک اولمسنده طولایی
باسه آغریسی و باسه دونمسی کلیر بولک دکن طوغرمده مقال
طاغ طوغرمسی دیرلر . قولانلر چین چین اتمکده بائهور .



بغدا

بغدا انسانلری بسلیمکده یازار . دکرمنلرده اوکونیدرک
اوده بایایر . اکثر یایر بگمنز اککلر بغدا اولنده بایلمقده در .
اکیلر بغدا ، اوده طقوز ایله بگرمی کونه آره منده نلیر
دیر . مع مافیه ، بغدا ، همر بغدایی ایله برنجده دها آت توامده .

نقطه در. بغداد، سردار ضمیمه دهها زیاده برکنی اولور. و بلك
طوره به بغداد باشا قلم بلك ايچي بوسه ديمك اولوب مقبول دكدر.



جادوار

جادوار مزدغانك، بغداد به صكره اك سراميد. جادوارك
باشا قلمی ياصعی اولور. طشده ده، بعضه جادوار اككمی
ينلمكره در. جادوارك اوج نوعی دارد:

برنجیسی، قش جادوار بهر كه صوك بهارده اكيلير
يا زبیر طویلانير.

ايكنجیسی ياز جادوار بهر كه ايلك بهارده اكيلير؛ صرك
بهارده طویلانير بونده شقه برده روسی جادواری دارد
نقطه قیس جادواری قدر برکنی دكدر.

بوقایبه سربلنرکی دجهده، بعضه برلده جادوار اوشده
منانلر. فی بمكره ايسده علی العموم جیوانانه و بريلير، قیستی چوقه
اولانه برلده ايلك بهارده اكيليرك صرك بهارده طویلانير.
سده، بعضه برلده صوك بهارده دخی اكلامی دارد.

برنج

شرق طرغری کیدلرکجه برنجك استعمالی زیاده لندیر . برنج
باناقلی برلره مصوله کلمکده اولوب بونک حاصل اولر .
برله چلنیک دینیلیر .

مصر برنجی غایت ابل اولوب آناطولینک طویه ، روم
ایلینک قوجانه برنجلی دخی مشهوردر .

مصر بفرابی

مصر بفرابنک بر چوقه انواعی دارد . باشلیعلری عادی
مصر، شکر مصری، کوچک دانلی مصر، بونک دانلی مصردر .
عادی مصر، بزم بیکمز مصر اولوب دانلری قوی
صاری رنگه در .

بو بونک دانلی مصرده آمریقا ده اکلکده در .

مصر، قورد صیوان طویراقدرده بیه بسه آلتی یوز ویره یایلیر .

مهاکمزده بسانه واسطنده دیکیدرک صوک بهاره قدر
محمول آلبیر

بصه برلده مصر بغدادی اوننده بایله اکلک بنلمکده در.

داری

داری ، کومس جوانندی اچونه غایت ابی برغداد . بوزا
داربده بایلیز . بصه برلده داری اوننده اکلک
بایلیوب بنلمکده ابرده غایت لاسزدر . صیاق و قوراق برلده
غموزل اولور .

بازیه باغموزلی صیه اولیانه برلده داری اکلک
ناسیر . داری ، بسانه اواغزنده و ماسی .
آغستری و نموزده محمول آلبیر .

اولچور

ارزونقلری اولچورک اچره (جاریو آرتونی) دینلمه سکر
مسای قسمه آیطه اولاه اولچو قواولاییر . بونک هر بر
قسمه ربع و غلط اولور (اوروب) دینر کنیشلکی زیاده اولاه

ارضایی اولجملک ایچوره هر طرفی قروه معماری آرشونی اولاده،
 وودنم دینیلده دوت کوشه بر اولور قوللا نیایر .
 بر معماری آرشونی یکدمی دوت یاردا ندر .
 آغزلغری اولجملک ایچوره اوقه قوللا نیایر (۴۰۰) درهم
 بر اوقه دیرلر .

صورت صور نوعنده اولاده شیدری اولجملک ایچوره ده قویه
 شکنده ، قرلینره دینیلده بر اولور استعمال ایدلمکده در .
 هبوبات ایچوره واحد قیاسی کیددر . فقط هر برده بشفه
 درلو کیده اعتبار اولنمده در . کیده ایله اولجولره آریه ، بفا ای نه
 قدر طولغوره اولور سه کیده نلک آغزلغری ده اوقه زیاده اولور .

